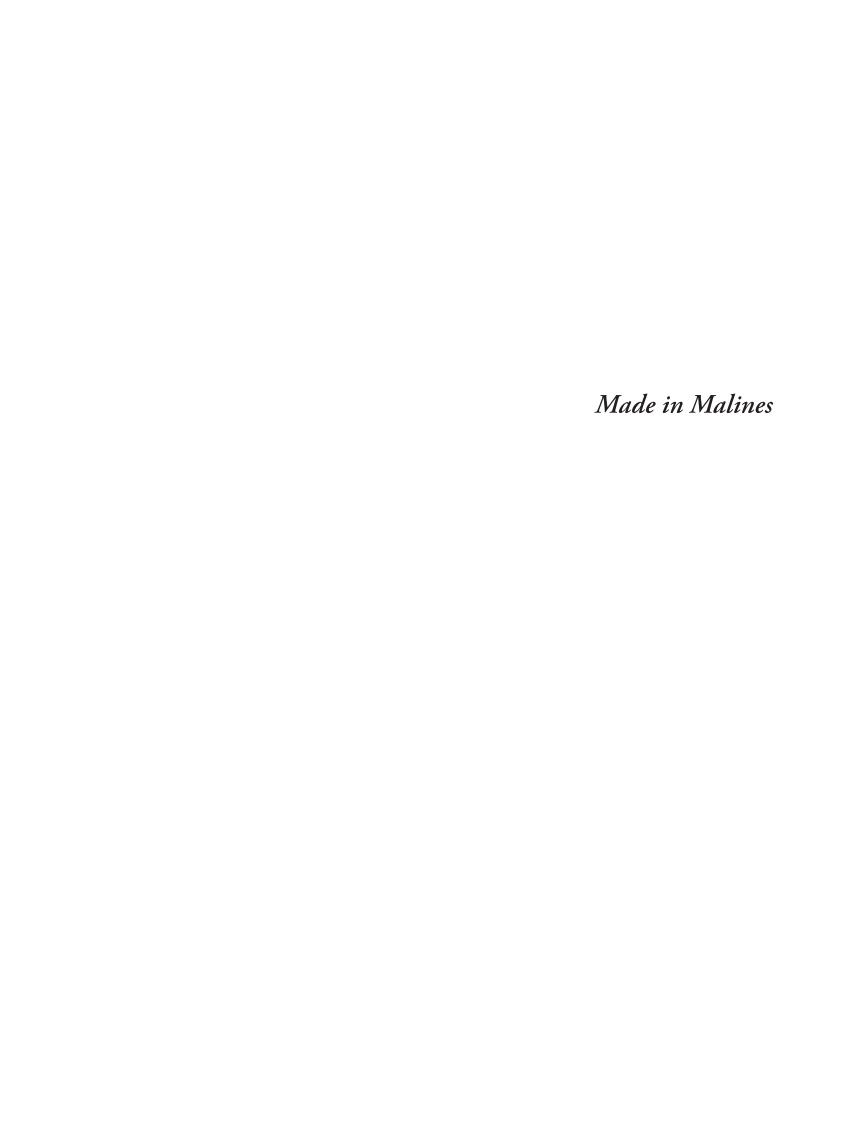


Les **statuettes malinoises** ou *poupées de Malines* de 1500-1540. Étude matérielle et typologique





Publié par

Institut royal du Patrimoine artistique (IRPA) | Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium (KIK) | Royal Institute for Cultural Heritage (KIK-IRPA)

Parc du Cinquantenaire 1

B-1000 Bruxelles

www.kikirpa.be

Publié avec le concours du Fonds Léon et Marcelle Courtin-Bouché géré par la Fondation Roi Baudouin.

Tous droits réservés. Cette publication ne peut être reproduite, sauvegardée sur quelque support que ce soit ou rendue publique par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photographies, photocopies ou tout autre procédé) en partie ou en totalité, sans l'autorisation écrite préalable de l'éditeur.

Éditeur responsable : Hilde De Clercq

Direction scientifiqu : Emmanuelle Mercier, avec la collaboration de Famke Peters

Édition : Famke Peters, avec la collaboration de Catherine Bourguignon et d'Elisabeth Van Eyck

Optimisation des images : Bernard Petit

Nous nous sommes effo cés d'appliquer les prescriptions légales en matière de copyright. Quiconque se considérerait autorisé à faire valoir des droits est prié de s'adresser à la direction de l'IRPA.

Made in Malines

Les statuettes malinoises ou *poupées de Malines* de 1500-1540. Étude matérielle et typologique

Fanny Cayron
Delphine Steyaert

Sous la direction scientifique d'Emmanuelle Mercier et avec la collaboration de Famke Peters

Table des matières

	Préface	9
	Sophie Guillot de Suduiraut	
	Avant-propos	13
	Emmanuelle Mercier	
	Remerciements	17
	Notes au lecteur	21
	Introduction	25
	Historiographie	25
	Méthode de travail	35
ı	Le contexte de la production des statuettes malinoises : les données historiques	41
	La ville de Malines vers 1500	41
	La production des ateliers malinois	42
	Les retables d'autel	42
	Les retables domestiques	43
	Les jardins clos	44
	Les statuettes dites aussi « poupées malinoises »	47
	Les usages et la dévotion	48
	La commercialisation et l'exportation des statuettes au cours de la première moitié du xv i ^e siècle	50
2	La sculpture	55
	À quoi reconnaît-on une statuette malinoise?	55
	Les dimensions	55
	Le bois et la taille	56
	L'iconographie	57
	La composition et les caractéristiques formelles	60
	Les costumes	61
	Le costume dit « plus sobre »	62
	Le costume dit « plus sophistiqué »	65
	Évolution de la sculpture	68
	Les statuettes sculptées à Malines et polychromées à Bruxelles (période Malines-Bruxelles) :	
	influence de la sculpture bruxelloise	68
	Les débuts de la production entièrement malinoise (période de transition)	74
	L'intensification de la production (période d'intensification)	78
	La fin de la production des statuettes de style gothique tardif (période de fin de production)	82
	Essais de regroupements et d'attributions à des sculpteurs	84
	À la période des statuettes sculptées à Malines et polychromées à Bruxelles (période Malines-	
	Bruxelles)	84

Les statuettes du <i>Retable des trois saintes</i> de l'ancienne collectues statuettes « au visage particulièrement poupin » Autour de la <i>Vierge à l'Enfant</i> de l'ancienne collection Corro Autour de la <i>Vierge à l'Enfant</i> de Beaune À la période des débuts de la production entièrement malinoise (pér Le « Maître-sculpteur de la Vierge inv. C/57 de Louvain » À la période d'intensification de la production (période d'intensification de la <i>Vierge à l'Enfant</i> du V&A Autour de la <i>Vierge à l'Enfant</i> et de la <i>Sainte Anne trinitaire</i> van den Bergh Autour de la <i>Vierge à l'Enfant</i> de Moulins Autour de la <i>Vierge à l'Enfant</i> de Moulins Autour de la <i>Vierge à l'Enfant</i> de Berlin Le « Maître-sculpteur de la Vierge à l'Enfant accompagnée de Les statuettes « au costume plus sophistiqué » À la période de fin de la production des statuettes de style gothique production) Le groupe des figures de lustre Le groupe des figures menues Conclusion des regroupements et attributions	oyer, actuellement au Louvre iode de transition) tion) du Museum Mayer te Ursule de deux anges »	86 87 87 89 90 92 92 95 100 101 102 108 106
Les statuettes « au visage particulièrement poupin » Autour de la Vierge à l'Enfant de l'ancienne collection Corro Autour de la Vierge à l'Enfant de Beaune À la période des débuts de la production entièrement malinoise (pér Le « Maître-sculpteur de la Vierge inv. C/57 de Louvain » À la période d'intensification de la production (période d'intensificat Autour de la Vierge à l'Enfant du V&A Autour de la Vierge à l'Enfant et de la Sainte Anne trinitaire van den Bergh Autour de la Vierge à l'Enfant de Moulins Autour du Saint Dominique de collection privée Les statuettes des jardins clos de Malines : autour de la Saint Autour de la Vierge à l'Enfant de Berlin Le « Maître-sculpteur de la Vierge à l'Enfant accompagnée « Les statuettes « au costume plus sophistiqué » À la période de fin de la production des statuettes de style gothique production) Le groupe des figures de lustre Le groupe des figures menues Conclusion des regroupements et attributions	oyer, actuellement au Louvre iode de transition) tion) du Museum Mayer te Ursule de deux anges »	87 89 90 92 92 95 100 101 102 103
Autour de la Vierge à l'Enfant de l'ancienne collection Corro Autour de la Vierge à l'Enfant de Beaune À la période des débuts de la production entièrement malinoise (pér Le « Maître-sculpteur de la Vierge inv. C/57 de Louvain » À la période d'intensification de la production (période d'intensification de la Vierge à l'Enfant du V&A Autour de la Vierge à l'Enfant et de la Sainte Anne trinitaire van den Bergh Autour de la Vierge à l'Enfant de Moulins Autour du Saint Dominique de collection privée Les statuettes des jardins clos de Malines : autour de la Sainte Autour de la Vierge à l'Enfant de Berlin Le « Maître-sculpteur de la Vierge à l'Enfant accompagnée de Les statuettes « au costume plus sophistiqué » À la période de fin de la production des statuettes de style gothique production) Le groupe des figures de lustre Le groupe des figures menues Conclusion des regroupements et attributions	tion) du Museum Mayer te Ursule de deux anges »	89 90 90 92 92 95 100 101 102 103
Autour de la Vierge à l'Enfant de Beaune À la période des débuts de la production entièrement malinoise (pér Le « Maître-sculpteur de la Vierge inv. C/57 de Louvain » À la période d'intensification de la production (période d'intensifica Autour de la Vierge à l'Enfant du V&A Autour de la Vierge à l'Enfant et de la Sainte Anne trinitaire van den Bergh Autour de la Vierge à l'Enfant de Moulins Autour du Saint Dominique de collection privée Les statuettes des jardins clos de Malines : autour de la Saint Autour de la Vierge à l'Enfant de Berlin Le « Maître-sculpteur de la Vierge à l'Enfant accompagnée « Les statuettes « au costume plus sophistiqué » À la période de fin de la production des statuettes de style gothique production) Le groupe des figures de lustre Le groupe des figures menues Conclusion des regroupements et attributions	tion) du Museum Mayer te Ursule de deux anges »	90 90 92 92 95 100 101 102 103 103
À la période des débuts de la production entièrement malinoise (pér Le « Maître-sculpteur de la Vierge inv. C/57 de Louvain » À la période d'intensification de la production (période d'intensification de la Vierge à l'Enfant du V&A Autour de la Vierge à l'Enfant et de la Sainte Anne trinitaire van den Bergh Autour de la Vierge à l'Enfant de Moulins Autour du Saint Dominique de collection privée Les statuettes des jardins clos de Malines : autour de la Saint Autour de la Vierge à l'Enfant de Berlin Le « Maître-sculpteur de la Vierge à l'Enfant accompagnée de Les statuettes « au costume plus sophistiqué » À la période de fin de la production des statuettes de style gothique production) Le groupe des figures de lustre Le groupe des figures menues Conclusion des regroupements et attributions	tion) du Museum Mayer te Ursule de deux anges »	90 92 92 95 100 101 102 103 108
Le « Maître-sculpteur de la Vierge inv. C/57 de Louvain » À la période d'intensification de la production (période d'intensification de la Vierge à l'Enfant du V&A Autour de la Vierge à l'Enfant et de la Sainte Anne trinitaire van den Bergh Autour de la Vierge à l'Enfant de Moulins Autour du Saint Dominique de collection privée Les statuettes des jardins clos de Malines : autour de la Saint Autour de la Vierge à l'Enfant de Berlin Le « Maître-sculpteur de la Vierge à l'Enfant accompagnée de Les statuettes « au costume plus sophistiqué » À la période de fin de la production des statuettes de style gothique production) Le groupe des figures de lustre Le groupe des figures menues Conclusion des regroupements et attributions	tion) du Museum Mayer te Ursule de deux anges »	92 92 95 100 101 102 108
À la période d'intensification de la production (période d'intensification de la Vierge à l'Enfant du V&A Autour de la Vierge à l'Enfant et de la Sainte Anne trinitaire van den Bergh Autour de la Vierge à l'Enfant de Moulins Autour du Saint Dominique de collection privée Les statuettes des jardins clos de Malines : autour de la Saint Autour de la Vierge à l'Enfant de Berlin Le « Maître-sculpteur de la Vierge à l'Enfant accompagnée de Les statuettes « au costume plus sophistiqué » À la période de fin de la production des statuettes de style gothique production) Le groupe des figures de lustre Le groupe des figures menues Conclusion des regroupements et attributions	du Museum Mayer te Ursule de deux anges »	92 95 100 101 102 103 103
Autour de la <i>Vierge à l'Enfant</i> du V&A Autour de la <i>Vierge à l'Enfant</i> et de la <i>Sainte Anne trinitaire</i> van den Bergh Autour de la <i>Vierge à l'Enfant</i> de Moulins Autour du <i>Saint Dominique</i> de collection privée Les statuettes des jardins clos de Malines : autour de la <i>Saint</i> Autour de la <i>Vierge à l'Enfant</i> de Berlin Le « Maître-sculpteur de la Vierge à l'Enfant accompagnée de Les statuettes « au costume plus sophistiqué » À la période de fin de la production des statuettes de style gothique production) Le groupe des figures de lustre Le groupe des figures menues Conclusion des regroupements et attributions	du Museum Mayer te Ursule de deux anges »	95 100 101 102 103 103
Autour de la <i>Vierge à l'Enfant</i> et de la <i>Sainte Anne trinitaire</i> van den Bergh Autour de la <i>Vierge à l'Enfant</i> de Moulins Autour du <i>Saint Dominique</i> de collection privée Les statuettes des jardins clos de Malines : autour de la <i>Saint</i> Autour de la <i>Vierge à l'Enfant</i> de Berlin Le « Maître-sculpteur de la Vierge à l'Enfant accompagnée de Les statuettes « au costume plus sophistiqué » À la période de fin de la production des statuettes de style gothique production) Le groupe des figures de lustre Le groupe des figures menues Conclusion des regroupements et attributions	<i>te Ursule</i> de deux anges »	100 101 102 103 103
van den Bergh Autour de la <i>Vierge à l'Enfant</i> de Moulins Autour du <i>Saint Dominique</i> de collection privée Les statuettes des jardins clos de Malines : autour de la <i>Saint</i> Autour de la <i>Vierge à l'Enfant</i> de Berlin Le « Maître-sculpteur de la Vierge à l'Enfant accompagnée « Les statuettes « au costume plus sophistiqué » À la période de fin de la production des statuettes de style gothique production) Le groupe des figures de lustre Le groupe des figures menues Conclusion des regroupements et attributions	<i>te Ursule</i> de deux anges »	100 101 102 103 103
Autour du Saint Dominique de collection privée Les statuettes des jardins clos de Malines : autour de la Sain Autour de la Vierge à l'Enfant de Berlin Le « Maître-sculpteur de la Vierge à l'Enfant accompagnée « Les statuettes « au costume plus sophistiqué » À la période de fin de la production des statuettes de style gothique production) Le groupe des figures de lustre Le groupe des figures menues Conclusion des regroupements et attributions	de deux anges »	101 102 103 103
Autour du Saint Dominique de collection privée Les statuettes des jardins clos de Malines : autour de la Sain Autour de la Vierge à l'Enfant de Berlin Le « Maître-sculpteur de la Vierge à l'Enfant accompagnée « Les statuettes « au costume plus sophistiqué » À la période de fin de la production des statuettes de style gothique production) Le groupe des figures de lustre Le groupe des figures menues Conclusion des regroupements et attributions	de deux anges »	102 103 103
Les statuettes des jardins clos de Malines : autour de la Saine Autour de la Vierge à l'Enfant de Berlin Le « Maître-sculpteur de la Vierge à l'Enfant accompagnée « Les statuettes « au costume plus sophistiqué » À la période de fin de la production des statuettes de style gothique production) Le groupe des figures de lustre Le groupe des figures menues Conclusion des regroupements et attributions	de deux anges »	103 103
Autour de la <i>Vierge à l'Enfant</i> de Berlin Le « Maître-sculpteur de la Vierge à l'Enfant accompagnée de Les statuettes « au costume plus sophistiqué » À la période de fin de la production des statuettes de style gothique production) Le groupe des figures de lustre Le groupe des figures menues Conclusion des regroupements et attributions	de deux anges »	103
Les statuettes « au costume plus sophistiqué » À la période de fin de la production des statuettes de style gothique production) Le groupe des figures de lustre Le groupe des figures menues Conclusion des regroupements et attributions	ū	
Les statuettes « au costume plus sophistiqué » À la période de fin de la production des statuettes de style gothique production) Le groupe des figures de lustre Le groupe des figures menues Conclusion des regroupements et attributions	ū	104
production) Le groupe des figures de lustre Le groupe des figures menues Conclusion des regroupements et attributions	tardif (période de fin de	
Le groupe des figures de lustre Le groupe des figures menues Conclusion des regroupements et attributions	-	
Le groupe des figures menues Conclusion des regroupements et attributions		106
Conclusion des regroupements et attributions		106
		107
		108
3 La polychromie		113
Typologie et évolution de la polychromie		113
Les statuettes sculptées à Malines et polychromées à Bruxelles (pério	ode Malines-Bruxelles)	113
Les débuts de la production entièrement malinoise (période de trans	ition)	115
L'intensification de la production (période d'intensification)		117
La fin de la production de style gothique tardif (période de fin de pr	oduction)	123
Essais de regroupements et d'attributions à des polychromeurs		125
À la période des statuettes sculptées à Malines et polychromées à Br	uxelles (période Malines-	
Bruxelles)		125
Le « Maître I*T » et son atelier		125
	iode de transition)	130
À la période des débuts de la production entièrement malinoise (pér	•	130
À la période des débuts de la production entièrement malinoise (pér Le « Maître-polychromeur de la Vierge inv. C/57 de Louvair	1 »	1 21
	1 »	131
Le « Maître-polychromeur de la Vierge inv. C/57 de Louvain	1 »	131
Le « Maître-polychromeur de la Vierge inv. C/57 de Louvair Le « Maître HEINRIC »		
Le « Maître-polychromeur de la Vierge inv. C/57 de Louvain Le « Maître HEINRIC » Le « Maître JE » (actif jusqu'en fin de production)	tion)	132
Le « Maître-polychromeur de la Vierge inv. C/57 de Louvair Le « Maître HEINRIC » Le « Maître JE » (actif jusqu'en fin de production) À la période d'intensification de la production (période d'intensifica Le « Maître-polychromeur de la Vierge à l'Enfant accompag Le « Maître IS »	tion) mée de deux anges »	132 140 140 142
Le « Maître-polychromeur de la Vierge inv. C/57 de Louvair Le « Maître HEINRIC » Le « Maître JE » (actif jusqu'en fin de production) À la période d'intensification de la production (période d'intensifica Le « Maître-polychromeur de la Vierge à l'Enfant accompag Le « Maître IS » La polychromie de la <i>Vierge à l'Enfant</i> du Béguinage d'Here	tion) gnée de deux anges » entals	132 140 140 142 146
Le « Maître-polychromeur de la Vierge inv. C/57 de Louvair Le « Maître HEINRIC » Le « Maître JE » (actif jusqu'en fin de production) À la période d'intensification de la production (période d'intensifica Le « Maître-polychromeur de la Vierge à l'Enfant accompag Le « Maître IS » La polychromie de la <i>Vierge à l'Enfant</i> du Béguinage d'Here Les statuettes aux décors peints géométriques du <i>Jardin clos</i>	tion) gnée de deux anges » entals	132 140 140 142
Le « Maître-polychromeur de la Vierge inv. C/57 de Louvair Le « Maître HEINRIC » Le « Maître JE » (actif jusqu'en fin de production) À la période d'intensification de la production (période d'intensifica Le « Maître-polychromeur de la Vierge à l'Enfant accompag Le « Maître IS » La polychromie de la <i>Vierge à l'Enfant</i> du Béguinage d'Here	tion) gnée de deux anges » entals	132 140 140 142 146
Le « Maître-polychromeur de la Vierge inv. C/57 de Louvair Le « Maître HEINRIC » Le « Maître JE » (actif jusqu'en fin de production) À la période d'intensification de la production (période d'intensifica Le « Maître-polychromeur de la Vierge à l'Enfant accompag Le « Maître IS » La polychromie de la <i>Vierge à l'Enfant</i> du Béguinage d'Here Les statuettes aux décors peints géométriques du <i>Jardin clos</i>	tion) gnée de deux anges » entals	132 140 140 142 146 148
Le « Maître-polychromeur de la Vierge inv. C/57 de Louvain Le « Maître HEINRIC » Le « Maître JE » (actif jusqu'en fin de production) À la période d'intensification de la production (période d'intensifica Le « Maître-polychromeur de la Vierge à l'Enfant accompag Le « Maître IS » La polychromie de la Vierge à l'Enfant du Béguinage d'Here Les statuettes aux décors peints géométriques du Jardin clos Les statuettes aux fleurettes isolées	tion) gnée de deux anges » entals	132 140 140 142 146 148 150

	Le « Maître GE »	156
	Conclusion des regroupements et attributions	157
4	Les marques	161
	Les règlements de la guilde de Saint-Luc de Malines	161
	Les observations des marques sur les statuettes	163
	Les trois pals	163
	La marque M	166
	M gothique (type 1)	167
	M à contours et pied droit épais (type 2)	168
	M à simple trait (type 3)	169
	M à pied gauche épais (type 4)	169
	M plein à jambages arqués (type 5)	170
	M inscrit dans un carré (type 6)	170
	M trapu (type 7)	171
	M à jambage gauche fin (type 8)	171
	M rectiligne sans pattes (type 9)	171
	M petit à pointe centrale longue (type 10)	172
	M grand à jambages épais (type 11)	172
	La marque BRVESEL	172
	Les marques de sculpteurs	173
	Les marques de polychromeurs	174
	Le monogramme I*T	174
	Le monogramme IS	175
	Le monogramme AS	177
	Le monogramme BP	177
	Le monogramme GE	178
	Le monogramme JE	178
	La marque HEINRIC	179
	La marque DOERMAEL	180
	La marque I.V.WAVERE	180
	L'inscription CORNIELIS	181
	Comparaison entre le règlement de 1564 et les observations des statuettes	181
5	Synthèse	187
	Les collaborations	187
	Les possibilités de collaborations d'après les ordonnances de 1564	187
	Les collaborations d'après l'observation des statuettes	189
	Les collaborations entre artistes d'une même spécialité	189
	La collaboration entre des sculpteurs malinois et le polychromeur bruxellois,	
	« Maître I*T »	191
	Les collaborations entre sculpteurs et polychromeurs malinois	193
	Les collaborations évoquées par la production des socles	196
	Conclusion des collaborations	196
	Les possibilités de datation	197
	D'après les documents d'archives	197

D'après les marques de garantie	199
D'après les marques de polychromeurs	200
D'après la comparaison avec les retables bruxellois issus de la collaboration entre la dynastie	
Borman et le « Maître I*T »	201
D'après la comparaison avec les retables anversois	202
D'après la comparaison avec la Vierge à l'Enfant de l'église Saint-Jacques à Liège	206
Conclusion des datations	206
Conclusion	
Bibliographie	219
Crédits photographiques	







Made in Malines! Derrière ce titre qui résonne comme un label commercial se cache une marque ou plutôt toute une série de marques énigmatiques. Elles ont été apposées, autour de 1500, sur des statuettes communément appelées « poupées malinoises » : le M et le blason à trois pals de la ville de Malines mais aussi la marque BRVESEL, les monogrammes I*T, IS, JE, ou encore les noms DOERMAEL, HEINRIC...

Deux chercheuses ont uni leurs compétences d'historienne de l'art et de conservatrice-restauratrice de sculptures pour mener une véritable enquête sur cette production florissante dans les Pays-Bas du Sud à la fin de l'époque gothique. Cette étude interdisciplinaire, menée à l'Institut royal du Patrimoine artistique à Bruxelles, nous entraîne sur les traces des ateliers des sculpteurs et des polychromeurs collaborant à la réalisation de ces petits objets destinés à la dévotion privée et dont le succès fut considérable. En attestent le grand nombre d'exemplaires conservés, dont plus de six cents ont été recensés au cours de cette recherche, mais aussi leur exportation notamment vers l'Espagne et le Portugal. Ainsi, Magellan aurait-il emporté une statuette malinoise lors de son grand voyage autour du monde (1519-1521). Toujours très prisées aujourd'hui, ces délicates statuettes au charme indéniable dévoilent ici quelques-uns de leurs secrets.

Scientia Artis est une collection éditée par l'Institut royal du Patrimoine artistique (IRPA, Bruxelles). Les ouvrages de cette série – monographies, catalogues d'exposition ou actes de colloque – rendent compte des résultats des recherches menées par l'IRPA ou des manifestations scientifiques qu'il (co)organise. Cet institut scientifique fédéral actif depuis 1948 étudie, sauvegarde et valorise le patrimoine artistique belge. www.kikirpa.be





